

本報價目本埠派到  
每月收銀七毫五若  
派不到貼郵票寄上  
每月收銀壹元英屬  
勿埠及美國每年收  
英金九元七毫五半  
年五元參個月貳元  
七五壹月壹元中國  
及外國每年收英金  
拾五元除禮拜日外  
皆按日呈閱無論取  
閱久暫報資均先惠  
空函定閱恕不奉呈

**TAI HON KONG BO LTD.**

# **THE CHINESE TIMES**

**PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT**

**PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT**

**L STREET**

**IRRALL STREET!**

## **VANCOUVER, B. C.**

Volume 27, No. 100  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

Phone Seymour 7092

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

**(SATURDAY.) NOVEMBER**

1

19

Box 260

大漢公業

號二（六期星）卷七

▼ ◆ 賽路銀行佈告  
▲開平中學校壹九二四年拾月卅  
壹號數目列下

賚路銀行佈告  
▲開平中學校壹九三四年拾月卅  
壹號數目列下

接九月卅號結存銀三萬四  
千二百升壹元四毫四先  
月份共來銀一萬五千三  
百升元正

合共存銀四萬九千五百  
四十一元四毫四先  
十月份完全無支數

# 亞不詩埠入君諸代辦詩埠亞不請到永牛接治埠

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 客務總司理司徒施佈   | 東亞  | 由雲高華啟行日期  | 俄國皇后  |
| 拿加大皇后   | 十一月六日   | 十月廿三日   | 澳大利皇后   |
| 拾二月四日   | 十一月廿日   | 十一月六日   | 亞洲皇后  |
| SETO MORE   | 亞洲皇后  | 十月廿三日   | 俄國皇后  |
| Asiatic Passenger Agent.<br>Canadian Pacific Rly. | 打士火理司總務客<br>J. J. FORSTER<br>General Agent<br>Ocean Traffic<br>VANCOUVER B.C. | 打士火理司總務客<br>J. J. FORSTER<br>General Agent<br>Ocean Traffic<br>VANCOUVER B.C. | 打士火理司總務客<br>J. J. FORSTER<br>General Agent<br>Ocean Traffic<br>VANCOUVER B.C. |

貨價行情單印便函  
索當卽奉上

▲電話（詩癡）肆叁六七



庖丁擅郇厨之  
美。良辰勝友。  
賞心資酒國之歡。  
益以侍女款待週全。  
軒窓鋪陳雅麗。  
倘僑胞聯袂光顧。  
本主人倒屣歡迎。

北海琴樽○京華冠蓋○酒邊紅袖○樓外青山○本酒樓開設雲城○歷有年數○中西稱譽○遐邇馳名○駝山猩唇○

卷之三

▲至德堂緊要啟事  
加屬各埠吳周蔡三姓昆仲均鑒本堂應時勢之要求本協同互助之義議中組織聯衛部置業招集資本購實業以開利源而固基礎業經着手籌辦訂定章程印發招股簿通函各埠昆仲知照在案量達 台覽現爲速于進行起目特公推吳業福周家松二君爲本堂實業遊埠招股員準於禮拜內由雲埠出發吳周二君係雲埠殷商名望素孚誠實可靠今肯不辭勞苦爲本堂效力實屬難能可貴仰各昆仲嘉其熱誠于一君到埠時懇費神指導踴躍認股俾集腋成裘公私受益有厚望焉謹此佈聞

前年爲在連  
雲哥華至德堂支部  
域多利至德堂總部  
全所